

## Mednarodni dolgovi se bodo najbrže popolnoma zbrisali iz knjig

Pariz, 11. avgusta. V državnih krogih se tukaj govori, da delujeta Amerika in Anglija na tem, da se zbrisejo vsi dolgovi posameznih držav. Z gotovostjo se trdi, da sta državni tajnik Zedinjenih držav, Stimson, in angleški ministerski predsednik MacDonald imela resne pogovore, da se začne s pogajanjmi vsestranske uničenja dolgov takoj prihodnjega julija, ko poteče Hooverjev moratorij. Zaključek dogovora obeh državnikov se bo v kratkem poslal na vse svetovne velesile, ki so v tem zainteresirane. Fakt je, da je črtanje dolgov svetovnih velesil največ odvisno od Zedinjenih držav, ker so tej dolžne skoraj vse velesile. Gotova stvar je, da bi bil to prvi korak k stabilizaciji svetovnih držav, ki so danes, razen Zedinjenih držav, vse do vratu zakopane v dolgovih. Državne blagajne bi na ta način naenkrat dobile novo moč, da se dvignejo gospodarsko in svetovni trg za razne produkte bi se mahoma odprli. Prvi pogoj pri tem bi moral biti, da v bodoče nobena država ne more dobiti posojila, ako bi hotela rabiti denar v vojne namene.

## Pogrešan ameriški zrakoplovec

Copenhagen, 11. avgusta. Ameriški zrakoplovec Parker D. Cramer, ki je pred nekaj dnevi poletel iz Amerike na Norveško, bi moral dospeti na cilj že pred tremi dnevi, toda je vsak glas o njem izgubljen. Cramer je hotel iznajti novo zrakoplovno pot za prevažanje pošte med Ameriko in Evropo. Zelo veliki viharji otežkočajo iskanje ladjam za izgubljenim zrakoplovcem.

## 3. distrikt ne bodo izpremenili

Mestna zbornica je namerala vzeti iz 3. distrikta, kjer je sedaj councilman naš John Mihelich, enega councilmana, ker se je zadnjih deset let izselilo mnogo volivcev iz tega okraja. Toda kot sedaj izgleda, tega ne bodo storili in pustili 3. distrikt kot je. Tako bodo imeli kandidata za councilmana v tretjem distriktu najlažje zmagati, ker ne bodo potrebovali toliko glasov, kot v drugih distriktih.

## V bolnici umrla

V ponedeljek je umrla v Mt-Sinai bolnici Agnes Pavunčić, rojena Vranesčič, na posledicah operacije na golši. V bolnici se je nahajala tri tedne in je bolehalo za zadnjih deset mesecev. Zapuščala soproga Franka in sina Bolte ter hčer Anno. Bila je članica društva sv. Pavla, št. 10 HKZ. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti, 1380 E. 49th St., v četrtek zjutraj pod vodstvom A. Grdina in Sinovi. Naj v miru počiva.

## V čolnu iz Detroita

Sandusky, O., 11. avgusta. — V malem, 14 čevljev dolgem čolgem čolnu sta priveslala sem iz Detroita, Mich., Mr. in Mrs. Thomas Skinner. Pot je dolga 100 milj in ju je vzelo 12 dni. Na potu sta morala večkrat pristati na malih otokih vsled viharnega jezera.

## Starejša ženska

dobi delo za gospodinjjo pri družini treh oseb na 15011 Thames Ave., v Collinwoodu.

## O sedanjem sistemu vlade bomo v Clevelandu glasovali v letu 1932

Cleveland, O.—V ponedeljek večer je clevelandski mestni council odredil, da se začne s primerjanjem podpisov glede izpembe mestnega čarterja takoj. Toda to je ogromno delo. Treba je natančno pregledati vseh 44,186 imen, ki so na peticiji za izpembo čarterja. Mestna zbornica ni določila nobene posebne pomoči za to delo, niti ni odločila nobenih posebnih izdatkov za najetje pomoči. Torej bo mestni klerk Fred Thomas začel sam s tem delom. To znači, da ne bodo gotovi s pregledovanjem prej, kot do jesenskih volitev leta 1932, in takrat bo šel amendent na glasovanje. Kajti na glasovanje ne more iti prej, dokler se ne ugotovi, če so vsi podpisani pravi. Tako je odredila republikanska večina v mestni zbornici, ki se boji dati amendent na glasovanje, ker hoče obdržati sedanj manager sistem. Councilman Mihelich je pa vložil na mestno zbornico resolucijo, da se da amendent na glasovanje že pri letošnjih jesenskih volitvah, kot samostojen amendent, ne glede na omenjeno peticijo. Resolucija pa najbrže ne bo dobila večine in tako v Clevelandu še par let ne bomo imeli župana in ne councilmana po vardah.

## Dve clevelandski dekleti umorjeni

13 milj južno od Ypsilanti, Mich. so farmerji dobili v torek zjutraj na cesti goreč avtomobil, v katerem so bila že štiri čisto zgorela trupla. Policija je dognala, da so bila trupla dveh deklet iz Clevelanda: Vivian Gold, 2898 Minie St. in Anne Mae Harrison, 2995 E. 79th St., ter dečkov Harry Lore iz Ypsilanti in Thomasa Wheatley iz Belleville, Mich. Deklici sta odšli v soboto na obisk tje in kolikor je mogla policija dognati, sta se peljali z obema fantoma v neko gledišče in so bili spotoma napadeni in umorjeni od neznanca. Po sledovih na cesti se je dognalo, da je njih avtomobil precej časa sledil drug avtomobil, ki je na kraju umora potem obrnil nazaj. Drugih sledov za storilce se nimajo.

## Ker so bile zaklenjena vrata

Abraham Duka, 5915 St. Clair Ave. se danes zdravi v bolnici, ker je dobil močne ubodnjaje z nožem od nekega sostonovalca, kateremu je zaklenil vrata, da ni mogel notri. Napadalec je bil odsoten več kot en teden in je Duka mislil, da ga ne bo več nazaj. Ker mu Duka ni odprl, je ta vlomil vrata in ga napadel z nožem.

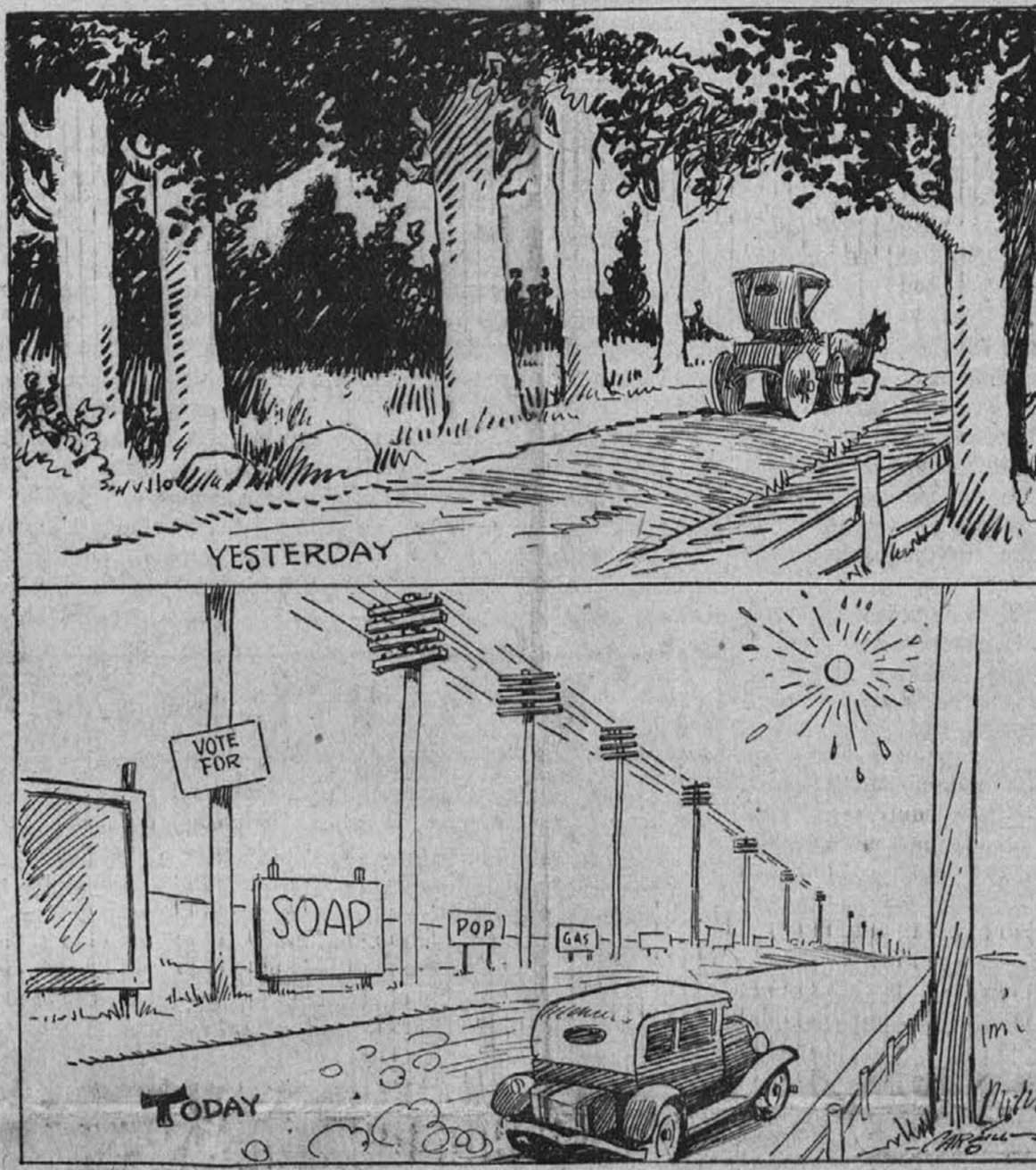
## Odpeljana deklica

Iz Madison parka v Lake-woodu je neki moški odpeljal neko devetletno dekletce s tem, da ji je obljubil sladkarije. Njena tovaršica je naznanila policiji vso stvar. Proti večeru je prišlo dekletce domov in je šla pokazat hišo, kamor jo je bil moški odpeljal. Policija ga je aretirala. Starši, pazite na otroke!

## Vozni listki za Carey, O.

Vozne listke za v Carey, O. dobite lahko pri Mr. Frank Suhadolniku, 6107 St. Clair Ave. Čas odhoda in prihoda vlakov je razviden iz oglasa v današnjem listu.

## Kako je bilo včeraj, in kako je danes



## Primarne volitve -- Sweeney je zmagal

Pri primarnih volitvah včeraj za nominacijo kandidata za kongresnika v 20. okraju je zmagal z veliko večino sodnik Martin L. Sweeney. Poluradne številke so: Sweeney je dobil 3,923 glasov, Kujawski 685 in O'Donnell 131 na demokratiški stranki, na republikanski stranki je pa dobil D. Hayden Parry 1,949 in Oscar V. Hensley 893 glasov. Torej bosta kandidata pri jesenskih volitvah za kongresnika v 20. okraju: Sweeney na demokratiški stranki in Parry na republikanski stranki. 20. kongresni okraj je splošno demokratiški in republikanska stranka je napred vedela, da ne bo mogla premagati Sweeneya. Enako zmagalo se prerokuje jeseni, ker je Sweeney jako popularen, je dober demokrat in principijelno proti prohibiciji. 23. varda, ki je po veliki večini slovenska je dala Sweeneyu 747 glasov, Kujawskemu 157 in O'Donnell-u 18 glasov. Primarne volitve v predmestjih Clevelanda so bila jako lahke. V Garfield Heights, kjer živi precej Slovencev je na demokratiški listi zmagal Martin L. O'Donnell nad demokratom Albert B. Lemley. V Euclid, O. je dobil sedanj župan Ely 322 glasov na republikanskem tike-tu, kandidatinja Sullivan pa 128 glasov. Toda jeseni bo Ely kandidiral na neodvisnem tike-tu, kot je vedno do sedaj. Tako bomo imeli v Euclidu, O. jeseni tri liste: Progressivno, na kateri bodo tudi štirje slovenski kandidati, neodvisno (sedanj župan Ely) in demokratiško (kandidatinja Sullivan).

## Pogreb Ursule Leskovec

se vrši v petek zjutraj pod vodstvom pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek.

## SESTANEK SLOVENSkih GROCERISTOV IN MESARJEV

Sinoči se je vršil sestanek slovenskih groceristov in mesarjev v Slovenskem Narodnem Domu. Sklical jih je skupaj Mr. Albin Filipič. Sestanka se je udeležilo 37 trgovcev. Začasnim predsednikom je bil izvoljen Karol Mramor. Sestanka sta se udeležila tudi Mr. John Tomazič in Mr. Joseph Mlakar od kluba collinwoodskih groceristov in mesarjev, ki sta navzočim povdarjala veliko potrebo organiziranja trgovcev in referirala na collinwoodski klub, ki prav lepo uspeva. Sestanka se je udeležil tudi Mr. Frank Jakšič, tajnik slovenske North American Trust banke, ki je s številkami in izrazitimi besedami dokazoval razliko veržne trgovine in proste trgovine in na kak način se lahko vzdrži fronta verižnim trgovinam in je vzpodbujal slovenske trgovce, naj se vsi strnejo v močno organizacijo, ki bo v dobrobit njim samim in njihovim odjemalcem. Navzoči so se soglasno izrekli za organiziranje in so ustanovili klub, ki se bo imenoval "Klub jugoslovanskih groceristov in mesarjev v Clevelandu." Pristopilo je takoj 32 članov. Pristopnina je samo \$1. Izvoljen je bil sledeči odbor: Predsednik Karol Mramor, tajnik Louis Princ, zapisnikar Albin Filipič, blagajnik Joseph Metlika, nadzorni odbor: John Špeh, Louis Prijatelj, Ferdo Jazbec. Mr. Frank Jakšič priporoča, da se do prihodnje seje, ki naj se vrši začetkom septembra, pripravijo pravila in druge stvari, ki so potrebne za uspešen napredek take organizacije. Mi toplo po-

zdravljamo ta korak naših trgovcev, ker vsled velikanske konkurence od vseh strani, je le Domu. Sklical jih je skupaj Mr. Albin Filipič. Sestanka se je udeležilo 37 trgovcev. Začasnim predsednikom je bil izvoljen Karol Mramor. Sestanka sta se udeležila tudi Mr. John Tomazič in Mr. Joseph Mlakar od kluba collinwoodskih groceristov in mesarjev, ki sta navzočim povdarjala veliko potrebo organiziranja trgovcev in referirala na collinwoodski klub, ki prav lepo uspeva. Sestanka se je udeležil tudi Mr. Frank Jakšič, tajnik slovenske North American Trust banke, ki je s številkami in izrazitimi besedami dokazoval razliko veržne trgovine in proste trgovine in na kak način se lahko vzdrži fronta verižnim trgovinam in je vzpodbujal slovenske trgovce, naj se vsi strnejo v močno organizacijo, ki bo v dobrobit njim samim in njihovim odjemalcem. Navzoči so se soglasno izrekli za organiziranje in so ustanovili klub, ki se bo imenoval "Klub jugoslovanskih groceristov in mesarjev v Clevelandu." Pristopilo je takoj 32 članov. Pristopnina je samo \$1. Izvoljen je bil sledeči odbor: Predsednik Karol Mramor, tajnik Louis Princ, zapisnikar Albin Filipič, blagajnik Joseph Metlika, nadzorni odbor: John Špeh, Louis Prijatelj, Ferdo Jazbec. Mr. Frank Jakšič priporoča, da se do prihodnje seje, ki naj se vrši začetkom septembra, pripravijo pravila in druge stvari, ki so potrebne za uspešen napredek take organizacije. Mi toplo po-

## Iz Loraina, O.

V soboto večer je imel slovenski politični klub v mali dvorani SND sejo. Udeležba je bila velika. Po seji je bil udeležencem prirejen mal prigrizek. Prav in koristno je, da se Slovenci zanimajo, kakšna bo mestna uprava. Priporočljivo je, da nastopijo pri volitvah vsi kot eden. — Z delom gre še vedno slabo, kot drugod.

## Dobila kontest

Cleveland Press je vodil kontest, kjer je moral kontestant napraviti posebno škičo. Med nagradnimi je tudi Helen Zaverl, 1283 E. 167th St.

## Poročila sta se

V ponedeljek 3. avgusta sta se civilno poročila Math Mežnar iz Scranton Rd. in Margaret Adamich-Kaluža iz 1191 E. 60th St. Bilo srečno!

## Pozdrave pošilja

Iz Carey, O., pošilja pozdrave Ivanka Trškan. Hvala!

## Rusija se hitro in stalno dviguje iz svoje stoletne zaspianosti

Moskva, 11. avgusta.—Danes je vse drugačno življenje v Moskvi, kot je bilo pred leti. Dasi se še vedno deli porcije, vendar pa danes lahko vsakdo kupi na "prostem trgu" potrebščine, če hoče, česar poprej ni bilo mogoče. Na vseh ulicah se vidi vladne prodajalne, napolnjene do vrha s prezerviranimi živežem, klobasami, prekajenimi ribami in drugim. Ravno tako je z obleko, katero si lahko vsakdo nabavi, po svojih razmerah. Pomanjkanje delavcev je potegnilo vse odrasle v zaposlitev, zato so se pa tudi dohodki posameznih družin zdatno povečali, ter si lahko privoščijo kaj boljšega. Cene luksuznijznim predmetom so se pa silno zvišale. Tako stane vsa mala steklenica "vodke" sedem rubljev. Piantiletka — petletni načrt — se je obnesel na vsej poti. Kino gledišča so natrpana. Največkrat je treba kupiti vstopnico par dni naprej, ali celo par tednov naprej, posebno, kadar kažejo slike Charlie Chaplin ali Harold Lloyd. V zadnjih letih se je naučilo branja in pisanja 50 milijonov Rusov. Do 60 milijonov ljudi se bavi sedaj s poljedelstvom, kjer so pričeli rabiti poljedelske stroje. Uravnali so si delovne ure, imajo šole, klube, čitalnice, bolnice — o čemur prej niti sanjali niso.

## Se je vozil na dinamitu

Brooklyn, N. Y. — Izdelovalec gumbov, Jack W. Kinsler se je peljal s svojo soprogo z avtomobilom v New York. Spotoma je videl, da avtomobil ne dela prav, pa je zapeljal v garažo. Mehanik je pronašel v svoj velik strah in še v večji strah fabrikanta, da se je nahajal pod prvimi sedežem velik kos dinamita, ki je bil zvezan z žico z mctorjem. Stvar pa ni funkcionirala in tako avtomobilista nista bila deležna neprostovoljne vožnje po zraku.

## Vihar blizu Loraina

Lorain, O. V torek je divjal pet milj zahodno od Loraina velik vihar, ki je grozil, da se izpremeni v tonardo. Zlasti je divjal v vasi Sheffield, kjer je prevrnil kakih dvajset poletnih hišic. Sedem oseb je dobilo pri tem precej težke poškodbe, toda smrtnih nesreče ni bilo nobene.

## Ker mu ni hotela dati denarja

Albert Hocker, star 35 let, 3833 Woodland Ave. je včeraj prosil svojo boljšo polovico, naj mu da par centov, ker ga strahno ima, da bi si kupil kozarček žganja. Žena mu je rekla, da se bo prej jezero Erie posušilo, kot bo on dobil denar za žganje. Po teh besedah gre Albert ven, izposodi si pri nekem prijatelju 15 centov in si kupi za denar žganje. Nato pride domov, dvigne kozarec z žganjem proti ženi, dodane v kozarec močnega strupa, ga spiže na dušek in se zgrudi mrtev na tla.

## V bolnico odpeljana

V bolnico na 79. cesto je bila odpeljana Mrs. Josephine Bartol, 6316 Carl Ave., soproga motormana na St. Clair ulični železnici, Jim Bartola. Prijateljci so prošene, da jo obiščejo. Želimo ji skorajšnjega okrevanja.

## Nemiri na Kubi delajo sive lase vladi v Washingtonu

Washington, 11. avgusta. — Državni department vlade Zedinjenih držav obrača pazno oko na nemire na Kubi, kjer je bilo zadnje dneve ubitih že 10 oseb. Kuba je najvažnejši problem naše vlade v Caribiškem morju. Državljeni Zedinjenih držav imajo tam investiranega denarja preko ene in pol milijarde dolarjev. Po zadnji špansko-ameriški vojni so Zedinjene države prevzele protekcijo nad imetjem in življenjem, ondotnih prebivalcev, ki so prej spadali pod pokroviteljstvo Španske. Nemiri so nastali vsled tega, ker hoče priti na površje stranka bivšega predsednika republike, Menocala. Menocal se skriva v provinci Oriente, od koder je prišla do sedaj še vsa mala steklenica "vodke" sedem rubljev. Piantiletka — petletni načrt — se je obnesel na vsej poti. Kino gledišča so natrpana. Največkrat je treba kupiti vstopnico par dni naprej, ali celo par tednov naprej, posebno, kadar kažejo slike Charlie Chaplin ali Harold Lloyd. V zadnjih letih se je naučilo branja in pisanja 50 milijonov Rusov. Do 60 milijonov ljudi se bavi sedaj s poljedelstvom, kjer so pričeli rabiti poljedelske stroje. Uravnali so si delovne ure, imajo šole, klube, čitalnice, bolnice — o čemur prej niti sanjali niso.

## Parma se bo priklonila Clevelandu

Vasica Parma, predmestje Clevelanda, se bo v kratkem priklonilo Clevelandu. Razne zapreke, ki jih je staval Cleveland, so sedaj odstranjene. Pogajanja za priklonitev se vrše sedaj pa tudi z vasjo Miles Heights, ki se želi prikloniti Clevelandu.

## Lake okraj za nove bonde

Painesville, O. Pri včerajšnjih primarnih volitvah so volivci glasovali z 19 proti 1 za izdajo novih, takozvanih "Ford bondov." S tem denarjem se bo razširilo in poglobilo Grand River, od izliva pa eno miljo v celino, kakor je zahtevala Ford družba, predno postavi v tem kraju novo tovarno za izdelovanje Ford avtomobilov.

## Registracija tujcev

Washington, 11. avgusta. — Pri prihodnjem zasedanju kongresa bo kongresnik John L. Cable ponovno predložil predlogo, da se morajo registrirati vsi tujci v Zedinjenih državah. Namen te predloge je, pravi Cable, da se protežira Amerikance in one priselence, ki so prišli postavnim potom v Zedinjene države. Mnogo tujcev je, pravi kongresnik, ki v tej brezposelnosti delajo, medtem ko postavajo domačini okrog brez dela.

## Pšenica po 50c bušel

Medina, O.—Tukajšnji trgovci s pomočjo časopisa Medina County Gazette, so sklenili, da bodo kupovali od farmerjev pšenico po 50 centov bušel, medtem, ko jo kupujejo tukajšnji mlinci po 40 centov bušel. Casopis jemlje pšenico od farmerjev po 50 centov bušel tudi za naročnino. Farmerji so do sedaj raje držali pšenico doma, kot bi jo prodajali po 40 centov bušel.

## Zaklical ženi "goodby"

John G. Loranger, stanujoč na 1970 E. 71st St., je sinoči zaklical svoji ženi "goodby," nastavlil cev puške v usta in sprožil. Bil je na mestu mrtev.

## Članice št. 10 SZZ

so prošene, da pridejo v četrtek večer na dom umrle sestre, Ursule Leskovec, 5342 Spencer Ave., da ji izkažejo zadnjo čast.

# "AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)  
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER  
Published daily except Sundays and Holidays

## NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto ... \$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50  
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$6.50; pol leta \$3.00  
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.  
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne poljiztve naslovite: Ameriška Domovina,  
4117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 9429.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRO, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office  
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 189, Wed., Aug. 12th, 1931

## Da ne pozabimo kar je važno

Piše se danes o krizi v Nemčiji, o propadu nemške republike, kar se tiče njenih financ, o prihajajoči politični kampanji v Clevelandu, vesplošno se tarno o vročini in njenih posledicah, toda pri vsem tem zdrav človek ne sme pozabiti na zadeve, ki se direktno tičejo nas, Slovencev in Hrvatov, v kolikor so to člani Slovenske Dobrodelne Zveze, ki šteje pod svojim okriljem 10,000 članov in članic.

Vsako sredo v tednu posveti "Ameriška Domovina" napredku, agitaciji zboljšanju Slovenske Dobrodelne Zveze cele strani. "Ameriška Domovina" je glasilo Slovenske Dobrodelne Zveze in kot glasilo je naš časopis neprestano bodril, prosil in agitiral za večjo in boljše Zvezo. Dočim je noben drug časopis ne omenja, pa smo mi gledali neprestano, da to napredujočo slovensko podporno organizacijo čim bolj razširimo. V zadovoljstvo nam je, da je Zveza napredovala od zadnje konvencije za najmanj 3,000 novih članov, kar je v teh časih in razmerah nekaj izvanrednega.

Pri tem je prav primerno, da opomnimo člane in članice Slovenske Dobrodelne Zveze, da je kampanja za pridobitev novega članstva še v teku, in sicer do konca meseca avgusta. Pred konvencijo, ki se zbere drugi ponedeljek v mesecu septembru, mora biti kampanja zaključena.

Eden ali drugi je mnenja, da v današnjih časih se sploh ničesar ne da narediti. V resnici je pa narobe resnično. Če so še tako slabi časi, mora vsakdo priznati, da ravno v takih časih potrebujete podpore, te ali one. In Slovenska Dobrodelna Zveza jo deli v obilni meri. Ne verujemo, da bi bilo danes deset procentov Slovencev ali Hrvatov brez podpirne organizacije, verujemo pa, da je v Clevelandu še tisoče Slovencev in Slovenk, poleg bratov Hrvatov, ki niso še člani Slovenske Dobrodelne Zveze.

Tisoči pripadajo k drugim organizacijam, ne da bi bili člani domače Slovenske Dobrodelne Zveze, ki posluje po vsej državi Ohio. In za vse te tisoče je prostor še v Slovenski Dobrodelni Zvezi. Pomnite, da je Slovenska Dobrodelna Zveza edina slovenska podpirna organizacija v Zedinjenih državah, ki ni še od svojega postanka do danes razpisala nobenega izvanrednega asesmentu, nobene doklade, torej ni potipala po sicer praznih žepih svojih članov. Ako čitate uradna poročila drugih bratskih Jednot, vidite, kako so člani pozivljani, da plačujejo \$1.00 ali več izvanredne doklade k rednemu asesmentu, dočim je bilo članstvu Zveze doslej vse to prihranjeno.

Te dni smo čitali v "Zajedničarju," glasilu Hrvatske Bratske Zajednice," da imajo v blagajni \$150,000 primanjkljaja v bolniškem skladu. Primanjkljaj pomeni, da ni denarja v dotičnem skladu, in kako se podpora plačuje, je to stvar glavnega odbora, ki je radi tega razpisal na člane Zajednice izvanredni asesment od 50 centov do \$5.00 na mesec.

Razmere so nanesle tako, in več bratskih organizacij se bori z enakim problemom, da so prisiljene nakladati izvanredne asesmente, da se bratom-članom lahko deli podpora. In vsakdo ve, da plačevanje izvanrednih asesmentov v teh časih nikakor ni popularna zadeva. Glavni odbori jednot in zajednic kot članstvo sovraži izvanredne asesmente, ker so že redni asesmenti v teh časih mnogim članom resna nadloga. Toda, ker smo bratje, moramo pač eden drugemu pomagati.

Vsaka, danes poslujoča slovenska ali hrvatska bratska organizacija, je priporočila vredna, ker vsaka pošteno spolnjuje svoje obljave napram svojemu članstvu, toda pomnite, da če ste član domače podpirne organizacije, Slovenske Dobrodelne Zveze, da vam ni potreba plačevati izvanrednih asesmentov, poleg tega pa imate garantirano vso podporo, kot jo predpisujejo pravila. Svetujemo vam, da če ste član ene ali druge bratske organizacije, da bodite tam zvest član, in če vam je količkaj mogoče, pa postanite še član Slovenske Dobrodelne Zveze.

Slovenska Dobrodelna Zveza plačuje \$300, \$500, \$1,000, \$1,500 in \$2,000 smrtnine, na starostno ali 20 letno zavarovanje, plačuje \$5, \$7 in \$14 bolniške podpore na teden, deli podporo za poškodnine, za operacije, za porode, in je edina slovenska organizacija v Ameriki, ki deli starostno podporo, trajno pokojnino \$20.00 na mesec, poleg bolniške podpore.

Kampanja za pridobitev novega članstva bo zaključena koncem avgusta. Ali lahko pridobite v tem času, ko je izvanredna ugodnost za psirtop, še kaj novih članov? Poslovanje Slovenske Dobrodelne Zveze, njene ugodnosti, njena obilna podpora, redni asesmenti, vse vam garantira, da ste lahko ponosni, da ste član te krepko obstoječe slovenske podpirne organizacije.

## RAZPRAVE O KONVENCIJI S. D. Z.

Barberton, O.—Ko čitam razmotrivanja članstva Slovenske Dobrodelne Zveze, opažam, da smo vsi zato, da bi eno ali drugo stvar dobili, pa ne plačali za njo. Hočemo sklad za brezposelne, lastno glasilo, zboljšanje operacijskih odskodnin, zvišanje posmrtnin v mladinskem oddelku itd. Pri tem si misli-

mo: saj je Zveza bogata, pa naj plača! Ampak brez nič ni nič. Ako hočemo v resnici dobiti še več od Zveze, ne da bi zvišali asesment, moramo hraniti tam, kjer se da in to je:

Konvencija naj se vrši namesto na tri, na vsaka štiri leta. Tukaj bi se še nekaj prihranilo, škodilo bi pa Zvezi nič. Da-

lje: na konvencijo naj bi bila upravičena poslati delegata le ona društva, katera štejejo na manj kot 50 članov. Le na prvo konvencijo po ustanovitvi društva, naj se pošlje zastopstvo, ne glede na število članstva. Mnogo ravno s tem ne bi prihranili, ampak ako ima tako društvo le nekaj agilnih članov, kateri se v resnici zanimajo za Zvezo in njen napredok, se bodo potrudili, da bodo imeli dovolj članov ob času konvencije, da so i oni lahko zastopani. Pridobili bi s tem nedvomno na članstvu. In vsak ve, da kakor hitro je večje število članov pri društvu, toliko več je agitatorjev za Zvezo.

In nazadnje ni nemogoče, da do prihodnje konvencije spravimo skupaj tisto velikansko število—15 tisoč—pod Zvezino okrilje. Pozdrav!

Albina Poljanec,

tajnica društva št. 28 in delegatinja.

Lorain, O.—Minila so tri leta težkega dela za Slovensko Dobrodelno Zvezo od zadnje šeste redne konvencije, ki se je vršila v naši Lorainški naselbini. Sedaj se že pripravljamo na sedmo redno konvencijo, h kateri želim tudi jaz nekaj poročati.

Za časa šeste redne konvencije je bilo naše društvo sprejeto od glavnega urada s prvim nastopom Castne straže v okri-lje Slovenske Dobrodelne Zveze. Takrat smo dobile številko 46.

Poglejmo, koliko smo napredovali v zadnjih treh letih. Sedanja zadnja številka društev Zveze je 56, torej smo napredovali za deset društev in 343 članov in članic v odraslem oddelku in za 124 v mladinskem. Lepo število, lep napredok! Ni pa samo to. Iz raznih rekordov se vidi, koliko je bilo med tem časom pomagano tem članom, kar sicer ne bi dobili, ako bi ne bili člani Zveze. Komu koristi podpora? Vsakemu, mladim in starim, ker vsakega enako nesreča in bolezen obišče, in podpora je prilična za plačanje zdravnika in zdravila.

Zato želim, da ob času prihodnje osme redne konvencije zopet napredujemo za vsaj nadaljnih deset društev, kar bi bil lep napredok, ker Zveza posluje samo v državi Ohio in ima že skoro v vseh večjih slovenskih naselbinah društva, spadajoča k Slovenski Dobrodelni Zvezi.

Veliko agitacije in razprav je za lastno glasilo Zveze. Ko je glavni predsednik pristoval sejam in dal to vprašanje na glasovanje, je večina društev odglasovala proti lastnemu glasilu, akoravno si ga žele, bojijo pa se naklad. Posebno oni, ki imajo več odraslih otrok, ki so člani Zveze in še pri drugih organizacijah. Povečini si žele tedensko ali vsaj mesečno glasilo v prilogi Ameriške Domovine, da lahko zasledujejo poročila glavnega odbora, posameznih društev. V teh poročilih bi se videlo napredok društev in športnih odsekov, kar bi posebno zanimalo mladino, katera je toliko v Clevelandu in bi jo privabilo v Zvezo. Sedaj pa pristopajo k drugim organizacijam, ki imajo to polje bolje pripravljeno. Glavna točka pri tem je izredni asesment za pokrilje istih.

Naj grem malo dalje, kar bo težko izvedljivo, toda če čas bo mogoče še prišlo do tega. Povečini vsak ameriški Slovenec in Slovenka in tudi mlajši, katerih starši se količkaj zanimajo za domače organizacije, spajajo vsaj k eni ali drugi, ali tudi k večim podpornim organizacijam. Ako tak član spada k dvem ali trem organizacijam, ki izdajajo svoja lastna glasila, mora pri vseh plačevati za iste, kakor tudi za ostale člane družine tako, da pride v hišo po tri, štiri ali več glasil vsake organizacije. Računajte, koliko to stane!

Moja ideja je, da bi se vse slovenske organizacije združile in tiskale samo eno glasilo, v katerem bi uredniki vsake organizacije poročali napredok in novice svoje organizacije. Tako bi imeli vpogled v organizacije, h katerim spadamo in h katerim ne spadamo ter bi videli, katera je najboljša za nas, da še pristopimo. Obenem bi bilo prihranjeno za plačevanje več glasil, ker bi se v enotnosti istega zmanjšali stroški. Tudi naj bi imel glavni urednik imenik in rekord vseh članov in naročnikov, ki bi se naročili na tako skupno glasilo potom društvenih tajnikov in tako bi vsak prejemal eno glasilo, mesto dveh ali treh ter plačal za enega. Znižala bi se tudi cena tiskanja, ker bi se tiskalo v eni tiskarni in manj posameznih glasil, ampak več skupno. Dohodki in izdatki se bi morali razdeliti med zastopane organizacije. Morda bi bili s tem prizadeti posebni interesi, pomagano bi pa bilo skupnemu članstvu.

V angleščini je Fraternal Monitor glasilo raznih organizacij vseh narodnosti in ver, ki izhaja mesečno in je tiskan na fin papir, kakor je bil svoj čas mesečnik "Cas." Nam bi zadostoval navaden papir, da pri-

hranimo stroške.

Kar se tiče podpore brezposelnim, bi po mojem mnenju najbolj ustregel vsem, ako se vzame iz upravnega sklada v sklad za brezposelne, kolikor bi bilo mogoče. Če to ni mogoče, se da na asesment dva centa, kar se dena v ta sklad za brezposelne. Ob času brezposelnosti, to pomeni splošne, se razpiše znižanje asesmenta na vsakega člana po \$1 mesečno, kolikor časa so slabi časi in kolikor časa zadostuje blagajna tega sklada. Pri tem pa ne bi smeli gledati na enega ali drugega. Pri splošni brezposelnosti, kakor vlada sedaj, trpi trgovec ravno tako, kakor delavec in pomagati bi se moralo bratsko vsem enako in plačevati bi morali vsi enako. To je ravno tako, kakor starostna podpora. Nihče nima toliko, da ne bi hotel tega znižanega asesmenta. Kdor je kaj prihranil v boljših časih, za stara leta, gotovo ne želi vse porabiti v slabih časih, ker bi mu za starost ničesar ne ostalo.

Tukaj sem podala par odkritih priporočil. Ako se vam zde upoštevanja vredne, je prav, ako ne, vzamem tudi kritike za dobro. Želeč prihodnji konvenciji obilo uspeha, pozdravljam vse skupaj **Vida Kumšić,** tajnica društva št. 46.

## D O P I S I

Barberton, O.—Iz zanesljivih virov sem zvedel, da bodo naši lovci imeli na pikniku, katerega prirede v nedeljo 16. avgusta na Hoppocan vrtu, nekaj posebnega, česar še ni bilo v Barbertonu na nobenem pikniku. Saj pravim, jagri—to so vam kampalet! Poslali so enega jagrov na patroljo, da jim preskrbi pristno "pre-war" pivo za omenjeni piknik. Kako je spravil to pivo v Barberton, ne vem. Najbrže je sodčke valil, če se tudi sam ni pritrkljal nazaj, navdan od pokaševanja. Pivo bode "natapali" takoj popoldne in komur je na tem, da po desetih letih zopet popije par čaš pristnega ječmenovca, tedaj naj se "ahta," da pride pravočasno na piknik, ker zaloga ni kdovekaj velika. Pravijo, da bo zopet listje igralo glavno vlogo, kot pri zadnji zajčji večerji. Pravijo, da bodo imeli tudi koncert, kdo ga bo več nesel. Dotični bo dobil že kar naprej vstopnico na jelenovo večerjo v jeseni. Orka pipa, Mike, let's go!

Da, jeseni bo jelenova pečenka krasila omizje in krožnike, za to imajo lovci garancijo. Če ne verjamete, pa pogledjte podpis v dvorani nekje na dimniku.

Eden lovec se že sedaj nahaja nekeje v Michiganu in ima nalogo ogledati si, kje je boljši jelenji trg. Jože iz Sullivana tudi nekaj jelenu podobnega redi na svoji farmi. To je samo za slučaj, če bi bil v Michiganu trg zaprt. Duš—na piknik na pride, pa tudi Jerry ne bo pozazen. Govori se, da bo tudi "Javornik" prišel. (Morda bo šel tudi Jaka na "Javornik" na medvede).

Kaj bo na pikniku za lunč, ne vem. Ako bodo pohani golobje, tedaj svetujem jagrom, da skrtjejo perje, ter naj bodo previdni, kadar jih bodo skubli, da jih kdo ne opazi. Tudi ne smejo izdati, da je Mr. Pavlich razpisal nagrado 50 centov za vsakega goloba, ker mu delajo škodo na njegovi farmi.

Prijazno vabimo tudi vse tri clevelandške klube na ta naš piknik. Za clevelandčane naj služi tale kazipot: Vozite naravnost, potem zavijte na levo, pol milje naravnost, eno miljo in pol naravnost, pol milje nazaj, čez tri čevlje visok hribeček in se ustavite v mali dolinici. Nazaj vam bomo pa že mi pot pokazali!

Na svidenje v nedeljo na pikniku! Vaš **Doljnogled.**

## VELIKA SLAVNOST V COLLINWOODU

Srebrni jubilej cerkve Marije Vnebovzete

Vsakovrstne proslave so se vršile v naši naselbini zadnjih deset let. Brez dvoma bo slavnost, katero bomo proslavljali v nedeljo 16. avgusta za Collinwood ena najbolj pomenljivi, ko bomo obhajali srebrni jubilej. Spored slavnosti bode sledeč:

Ob desetih se bo vršila slovenska sv. maša v zahvalo za vse prejete dobrote v preteklih 25 letih. Vsa ona društva, katera se bodo udeležila slavnosti korporativno, naj se zbirajo pred Slovenskim domom na Holmes Ave. ob 9:30, nakar bo odhod v cerkev. Po maši bo kosilo za vse zunanje goste v Slovenskem domu.

Ob dveh popoldne priredi cerkveni pevski zbor "Ilirija" koncert in sicer v cerkvi. Na to prireditev, prva te vrste v zgodovini naše župnije, vas prav prijazno vabimo. Vstopnina h koncertu je prosta. Vsak bo lahko daroval prostovoljno, v kolikor mu razmere dopuščajo. Zvečer bo banket v zgornji

dvorani Slovenskega doma, v spodnji pa ples. Začetek bodepet let. Brez dvoma bo slavnost, katero bomo proslavljali v nedeljo 16. avgusta za Collinwood ena najbolj pomenljivi, ko bomo obhajali srebrni jubilej. Spored slavnosti bode sledeč:

Ob desetih se bo vršila slovenska sv. maša v zahvalo za vse prejete dobrote v preteklih 25 letih. Vsa ona društva, katera se bodo udeležila slavnosti korporativno, naj se zbirajo pred Slovenskim domom na Holmes Ave. ob 9:30, nakar bo odhod v cerkev. Po maši bo kosilo za vse zunanje goste v Slovenskem domu.

Ob dveh popoldne priredi cerkveni pevski zbor "Ilirija" koncert in sicer v cerkvi. Na to prireditev, prva te vrste v zgodovini naše župnije, vas prav prijazno vabimo. Vstopnina h koncertu je prosta. Vsak bo lahko daroval prostovoljno, v kolikor mu razmere dopuščajo. Zvečer bo banket v zgornji

## Če verjamete al' pa ne.

Da ne hodijo naše punce brez glave okrog, kadar gredo v staro domovino na obisk, je dokaz to, da se je Mrs. Breskvar tudi

še dolgo potem spominjali. Mogoče bodo misli onih, ki bodo tako srečni, da bodo obhajali zlati jubilej, uhajale nazaj pray v sedanje čase.

Že zadnjih par let nam oznanjujejo naši duhovniki: "Nekaj starih računov imamo za plačati. Prosimo, da nam pomagajte iznebiti se tega dolga." To so namreč tisti dolgovi, kateri niso bili tako nujni za plačati. Bodiš da so to dolgovi tvrdki ali posameznikov, ali pa delavcev. Sicer naj nikdo ne misli, da lezemo v dolgove, ampak, kot je že rečeno, se tistim, ki so potrpežljivi, odlašaj s plačilom. Delavcem zaslužek zadrževati ali utrgovati je v nebo vpijoč greh. To velja za župnijo ravno tako, kot za posameznika. Skrajni čas je že, da se poplača sedaj ob 25-letnici ves nujni dolg, da obdržimo kredit župnije. Župniki tudi ne morejo delati čudežev ter plačevati dolgove brez prispevkov. To si moramo zapomniti vsi. Seveda, kdor ne more, je izjema. Če ni, se vojska ne vzame, kdor pa more, je plačevati dolžan.

Na dan 25-letnice imamo priliko pokazati velikodušnost, ter darujmo svoj dar iz srca. Naj omenim tudi, da si bo lahko vsak nabavil Spominsko knjigo, katere avtor je Rev. Slaje in ki je izšla ob priliki blagoslovitve nove farne šole. Knjiga je vredna, da si jo nabavi vsaka družina naše župnije. Avtor knjige lepo opisuje zgodovino naše župnije ter je v njej tudi življenjepis vseh duhovnikov, kateri so delovali v naši župniji zadnjih 25 let. Ta prekoristna knjiga bi bila od srebrnega jubileja za vsakega lep spomin. Knjig je v zalogi zelo omejeno število. Ako jo želite imeti, naročite jo takoj. Dobi se lahko v župnišču, ali potom cerkvenih odbornikov, ali pa na dan proslave v dvorani Slovenskega doma.

Kakšen bo uspeh srebrnega jubileja, je odvisno od nas samih. Potrudimo se vsi, ne samo nekateri, da bomo lahko rekli—srebrni jubilej smo praznovali na lep in dostojen način. Dal Bog, da učakamo še zlatega!

Frank Kovačič.

## Enoletni popotnik

Madison, Wis.—V to mesto je prišel neki Francis La Bue, star 20 let, ki je prinesel seboj svojega enoletnega otroka v kovčegu. La Bue je izjavil, da je potoval peš iz Los Angelesa in je nosil v kovčegu seboj svojega sinčka, ker mu je žena, oziroma mati otroka pobeignila. Ker je bil brez sredstev, je hodil peš in je le tupatam dobil kratko vožnjo pri kakem avtomobilistu. Ker je mladi mož brez roke in je imel seboj poleg otroka še drugo prtljago, je včasih nesel najprej prtljago streljaj daleč, potem pa je šel nazaj po otroka. Ko je vzel okrajni uradnik William Busse otroka na svoj dom, da ga skopije, je La Bue izginil in pustil otroka ljudem.

Kuba odpošlje brezposelne

Hayana, Kuba, 11. avgusta.—Vlada je naročila policiji, da popiše vse brezposelne. Računa se, da je danes na Kubi do 4,000 Spancev, katere bodo deportirali domov, da dobe delo domačini. Za prevozne stroške je vlada določila \$120,000.

## Kuba odpošlje brezposelne

Hayana, Kuba, 11. avgusta.—Vlada je naročila policiji, da popiše vse brezposelne. Računa se, da je danes na Kubi do 4,000 Spancev, katere bodo deportirali domov, da dobe delo domačini. Za prevozne stroške je vlada določila \$120,000.

name zmisllila in mi prinesla lep odpustek. Da je vso Jugoslavijo prebrnila za primerno stvarjo, pa ni mogla tam ničesar kupiti in se je potem peljala naravnost na Dunaj in mi tam kupila prav zauber jagrovski klobuk s federpušem. Joj, al' mi je pa ustregla! Klobuk bo paradiral na prvi lovski veselici Euclid Rifle kluba. Stokrat bohlonaj!

Kako je tale moja kolona priljubljena, obenem pa zasovražena, kaže sledeč slučaj. Mr. Koren, ki ima farmo doli blizu jezera v Genevi, O., je plačal naročnino za list, obenem pa dodal še en dolar pod pogojem, da ne pošiljamo lista do sredi oktobra. Takrat namreč poneha poljsko delo, ali da povem, kakor se je izrazil Koren: "En dolar vam dam ekstra, da mi ne pošiljate lista v hišo do 15. oktobra, ali pa ga pošiljajte, ampak da do tega časa Jaka preneha z njegovo kolono, da bo moja žena vsaj kaj storila okrog hiše in ne bo vedno brlela v tisto njegovo kolono!"

Naš urednik je šel na farme v Genevo in Madison, O. Njegov glavni stan je pri Gramcu, od koder potem dela izlete in moti ljudi pri njihovem delu. Naš urednik ima vedno navado, da vzame na farme seboj tudi puško, da se vadi v streljanju, ker upa in ima trošt, da bo še enkrat postal slaven lovec in delal meni konkurencio pri moosih in zajcih. Iz zanesljivega vira sem pa zvedel, da je dal za ta čas, ko bo Lojze na poličnicah, Joe Gramc svojega psa v rejo k Tonetu Debevcu. Jaz sodim tako, pa ne bom ravno trdil, da si je Gramc mislil: "Kadar hodijo uredniki s flintami po farmah, je najboljšje, da gredo otroci in psi s poti."

Komaj sem tisto zapisal, kako je bil Joe Gramc najel kurjega tajnika, je že prišel protest, da je bila stvar s kurjim tajnikom drugačna, ne pa tako kakor sem jaz zapisal. Ker nočem nikomur delati krivice, bom pa sedaj zapisal kakor se je v resnici zgodilo.

Torej k Gramcu pride človek v dobnih letih in ga prosi za delo. Joe mu reče, da je prišel kot nalašč, ker že dolgo gleda za pripravnim človekom in da lahko takoj nastopi službo. Pozabil sem ga vprašati, za koliko sta se zmenila, ampak naj bo to njuju stvar in zadeva, glavna stvar je, da sta se zmenila.

"Tukajle se vsedi," reče Mr. Gramc novemu hlapcu in ga pelje v ograjen prostor, kjer je imel kakih 400 kokoši. "Vidiš," reče Gramc, "tukaj je precej kokoši, petelinov, rac in gosi, pa jih do zlomka še nisem mogel sešteti. Vedel bi pa rad, koliko jih imam, ker je dobro, da farmer ve, koliko ima živine pri hiši. Tukaj na tnal se vsedi in jih preštej. Ko boš gotov, ti pa odkažem drugo delo."

Novi hlapec se vsede, Gramc gre pa po svojih opravkih. Ko se vrača opoldne Gramc domov s konji, sreča blizu svoje hiše svojega novega hlapca, ki jo urnih nog maha po cesti.

"Hej, kam pa, prijatelj?" ga začudeno vpraša Gramc.

"Grem pogledat kam za delo."

"Saj sem ti ga jaz dal; kaj si že gotov s štetjem?"

"Vrag naj vzame štetje in tiste vaše kokoši. Štiri ure sem sedel in štel kokoši, pa ravno toliko vem njih število, kot prej. Kadar sem jih naštel kakih 15, pa je nastal kak ravs in kavs med njimi in je vse križem letelo in skakalo po dvorišču, pa nisem vedel, katere sem že štel in katere ne. Najmanj petdesetkrat sem prišel od kraja, pa nisem nikoli prišel dlje, kot do 20. Nazadnje se mi je že mešalo in nisem videl pred seboj drugega, kot same repetnice in kljune."

# Glasilo S. D. Z.

## Slovenska Dobrodela Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.



UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914  
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIO

Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.  
Telephone: ENdicott 0886.

### Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

**UPRAVNI ODBOR:**  
Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.  
I. Podpred. FRANK CERNE, 6033 St. Clair Ave.  
II. Podpred. JULIJA BREZOVAR, 1172 E. 60th St.  
Tajnik: PRIMOŽ KOGOJ, 6514 Edna Ave.  
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd St.  
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

**NADZORNI ODBOR:**  
1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.  
2) LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.

**FOROTNI ODBOR:**  
1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.  
2) LOUIS JERRIC, 727 E. 157th St.  
3) ALBINA NOVAK, 6036 St. Clair Ave.

**FINANČNI ODBOR:**  
1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.  
2) LEOPOLD KUSHLAN, 19611 Nottingham Rd.  
3) JOSEPH LEKAN, 3556 E. 90th St.

**GLAVNI ZDRAVNIK:**  
DR. P. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.  
**GLASILO ZVEZE:**  
AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zadeve in stvari, ki se tičejo Upravnega odbora, naj se pošilja na vrh, tajnika.  
Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

## IMENA DELEGACIJE ZA SEDMO REDNO KONVENCIJO S. D. ZVEZE

- Slovenec, št. 1**  
Frank Zorič  
Joseph Skuk  
Frank Kačar  
Karl Vertovšnik  
Martin Kostanšek  
Namestniki:  
Ignac Luznar  
Joseph Ogrin  
John Jalovec  
Louis Roje  
Frank Čoš
- Svobodomiseln Slovenke, št. 2**  
Agnes Kalan  
Ivanka Pavlin
- Slovan, št. 3**  
Joseph Okorn  
Namestnik:  
Frank J. Benčina
- Sv. Ana, št. 4**  
Mary Bradač  
Genovefa Supan  
Frances Debeve  
Ivana Gornik  
Katarina Perme  
Anna Erbežnik  
Mary Škul  
Rose Konečnik  
Frances Eršte  
Namestnice:  
Dorothy Sterniša  
Mary Ausec  
Ivana Kral
- Napredni Slovenci, št. 5**  
George Turek  
Andrej Tekavec
- Slovenski Dom, št. 6**  
John Ivančič  
Anton Vehovec  
Namestnika:  
Joseph Stupica  
Frances Stupica
- Nevi Dom, št. 7**  
John Markel
- Kras, št. 8**  
August F. Svetek  
John Tomažič  
Mihael Lah  
Frank Legan  
Anton Pucelj  
Namestnik:  
Frank Suštaršič
- Glas Clevelandskih Delavcev, št. 9**  
John Levstek  
Steve Lunder  
Joseph Ponikvar  
Namestnika:  
Louis Eršte  
Anton Lunder
- Mir, št. 10**  
Louis Gliha  
Frank J. Shuster  
Dominik Blatnik  
Joseph Lekan Jr.  
Namestniki:  
Anton Russ  
Anton Hrovat  
Anton Ferfolja  
John Perko
- Danica, št. 11**  
Katarina Kogoj
- Mary Zupančič**
- Ribnica, št. 12**  
Frank Virant  
Joseph Durjava  
Namestnika:  
Andrew Sadar  
Matija Križman
- Clevelandski Slovenci, št. 14**  
John Zupančič  
Anton Abram  
Namestnik:  
Frank Jerina
- A. M. Slomšek, št. 16**  
Joseph Meglič
- France Prešeren, št. 17**  
Joseph Rudolf  
John Zalar  
Namestnika:  
A. M. Kolar  
Stanley Dolenc
- Sv. Ciril in Metod, št. 18**  
John Viderwol  
Joseph Jartz  
Namestnik:  
Anton Skulj
- Bled, št. 20**  
Matt Zupančič  
Jakob Resnik  
Frank Perko
- Ameriški Slovenci, št. 21**  
John Kozjan  
Frank Ivančič
- Collinwoodske Slovenke, št. 22**  
Mary Yerman  
Frances Bačar  
Namestnice:  
Anna Baraga  
Frances Srpan
- Združene Slovenke, št. 23**  
Agnes Skok
- Kraljica Miru, št. 24**  
Terezija Lekan
- Dom, št. 25**  
Andrew Režin
- Soča, št. 26**  
Ciril Urbančič  
Namestnik:  
Mike Erjavec
- Blejsko Jezero, št. 27**  
Joseph Durn  
Frank Pucelj  
Anton Rupnik
- Majnik, št. 28**  
Albina Poljanc
- Euclid, št. 29**  
Matija Klemen  
Namestnik:  
Andrew Noch
- Triglav, št. 30**  
John Zalar
- Warrensville, št. 31**  
Frank Česnik
- Bratska Sloga, št. 32**  
Frank Ponikvar  
Namestnik:  
Vincent Habich
- Državljan, št. 33**  
Frank Ludvig  
Namestnik:  
John Strauss
- Valentin Vodnik, št. 35**  
Cecilija Brodnik

- Namestnik:**  
Joseph Kozely  
**S. Y. M. Club, št. 36**  
Joseph Jaklich
- Sv. Cecilija, št. 37**  
Mary Otoničar  
Louise Pika  
Namestnice:  
Nettie Zele  
Helena Mally
- Martha Washington, št. 38**  
Jane M. Kalsic
- Clairwood, št. 40**  
Joseph Kogoj
- Slovenska Bistrica, št. 42**  
Frank Gantar  
Namestnik:  
John Ivančič
- Sloga, št. 43**  
Terezija Vrečar
- Slovenski Napredni Farmer, št. 44**  
Anton Cugelj  
Namestnik:  
Anton Debeve
- Modern Crusaders, št. 45**  
Victor Nadrah
- Magic City Juniors, št. 47**  
Anna Sigmund
- Brooklynski Slovenci, št. 48**  
Paul Oblak
- Conneaut, št. 49**  
John Berus  
Namestnica:  
Jennie Sedmak
- Naš Dom, št. 50**  
John Požar  
Namestnica:  
Helen Tomažič
- Eastern Star, št. 51**  
Frank Gregorič
- Golden Star, št. 53**  
Frank Anderluh  
Namestnik:  
Louis Mešer
- Comet, št. 54**  
Robert Topolovich  
Namestnica:  
Mary Lebar
- Presv. Srce Jezusovo, št. 55**  
Joseph Grdina
- Ilirija, št. 56**  
Agnes Zalokar  
Namestnica:  
Frances Turk

**Opomba:** Društva Danica št. 34 in Volga št. 39 nista poslala imen delegatov. Društvo Jutranja Jarja št. 46 ima naznanjeni dve delegatki, katero bo na konvenciji društvo zastopala, jo bo imenovala konvencija sama. Društvo Massillon št. 52 je sporočilo, da ne pošlje delegata.

**Primož Kogoj**, glavni tajnik.

## DRUŠTVENA NAZANILA

- Naznanilo**  
Naznanja se članstvu društva Ribnica, št. 12 SDZ, da se vrši v nedeljo seja. Dolžnost slehernega člana in članice je, da se udeleži seje. Za rešiti imamo več točk v korist društva in Zveze, kakor tudi za naš piknik. Z bratskim pozdravom  
**Josip Ban**, tajnik.
- Naznanilo**  
Iz urada društva Collinwoodske Slovenke, št. 22 SDZ se naznanja, da se udeležimo korporativno 25-letnice slavnosti cerkve Marije Vnebovzete, v nedeljo 16. avgusta, 1931. Slovenska sv. maša se vrši ob desetih. Zbiramo se ob 9:30 pred Slovenskim domom na Holmes Ave.  
Obenem vabim vse članice, da se udeležite seje v četrtek 13. avgusta. Imamo več važnih stvari za ukreniti. Po seji bomo imele malo zabave. Torej pridite vse! Sestrski pozdrav,  
**Tajnica.**
- Blejsko jezero št. 27 SDZ**  
Prosi se vse člane društva Blejsko jezero, št. 27 SDZ, da se vsi brez izjeme udeležijo redne seje v nedeljo v navadnih prostorih.
- Mehika ustavi naseljevanje**  
Mexico City, Mexico, 11. avgusta.—Vlada naznanja, da se bo s 15 septembrom ustavilo vsako priseljevanje neizučeni delavcev v deželo. S tem upajo da se bo nekoliko odpomoglo sedanjim brezposelnosti.

## Zadnja kmečka vojska

ZGODOVINSKA POVEST  
IZ LETA 1578  
(Spisal Avgust Senoa iz Hrv. Postov. L. J.)

Polti ni ne bele in ne temne. Delajoč vztrajno ne spremeni skoro obraza, niti tedaj ne, ko se upira trdi les sekirici. A vendar ga včasih izpremeni. Rekel bi, da razmišlja o nečem. Včasih se nasmehne krotko kakor žena, kakor dete, včasih se mu obraz zresni, oko se mu pomrača, kakor kadar umen človek občuti grenko bolelost. In urneje prične tesati, da prežene nevesele misli. Je-li ta človek plemič? Če ni plemenit je gotovo.

Naenkrat mož preneha z delom in se ozre proti Stubici, odkoder je hitro prihajal mlad, droben kmet. Gotovo se mu je mudilo. Stopil je na dvorišče in se približal gospodarju.

"Hvaljen bodi Jezus Kristus," pozdravi mladenič.

"Na veke! Jurij! Kaj je? Kaj se ti tako mudi, da komaj dihaš? Prihajaš li k meni?" vpraša starjši.

"Da, dragi ujec," odvrne mladenič, "pocakaj, da se mi vrne duša. Da izveš, kaj se je zgodilo, prokle..."

"Sedi, Jurij, zberi se, potem pa pripoveduj!"

"Joj, joj, ujec, sam vrag nam je prinesel novega gospodarja. Bog bi jokal. Čuj! Gotovo poznaš ono ubogo vdovo Katarino Marušičevo iz Zaprešiča."

"Poznam."

"Peter otrok ima. Moža so ji gnali v vojsko in tam so ga Turki ubili. Trpi in muči se sirota in vsakdo jo pozna, da je poštena duša."

"No, in?"

"Pa pride Tahov sluga, Peter Bošnjak, Bog naj ga ubije! Lازل je ta antikrist okoli gospe Tahove in se ji lagal da Marušičeva hvali staro gospodinj Henigovico in govori proti novi gospodi. Res je, da sta gospa Marta in gospodična Zofika zahajali često k Marušičevi in stokrat obdarile siroto, ampak da bi bila ta grdila gospo Heleno Tahovo, to ni res; žena se malo briga za to. No, laž je kakor trnje: kamor pade zrno, pokrije trnje čez noč polje. Kaj se zgodi? Pomislite, ujec! Gospa Helena in ta novi gospodar sta verjela prazne marnje Petrove in prišlo je hudo nad Marušičevo. Prišel je Peter s četo v Zaprešič. 'Jaz ti bom že pokazal gospo Uršulo,' je zavpil Peter, 'videla boš, kdo je tvoj bog, psica!' in je sunil siroto s pestjo v hrbet, da je padla na obraz. Razbojnik si razbili vrata, odnesli žito, ajdo, koruzo, pitanege vola, ki ga je dobila od prejšnje gospe. Da, še več! Vzeli so ji lep vinograd, razbili klet in odnesli vino; sirota sedi na kamenu pred hišo in joče, tuđi otroci plakajo, da ti poka sree."

"Ali je to res?" reče ujec, Matija Gubec pobledevi, vrže v stran sekiro in skoči na noge.

"Tako gotovo, ujec, kakor se zovem jaz Jurij Mogajič, tako gotovo, kakor gotovo jaz nimam ne očeta ne matere, ki ste mi Vi, moj ujec, od mladih nog hranitelj in varuh. Bil sem danes v Zaprešiču, videl sem revo vdovo in solze so mi stopile v oči. Ali ta gospoda nima Boga? Vprašajte Zaprešičane, Grga Zdelarja, Stefana Jelakoviča in staregar Mateja Jabučiča. Ti vam bodo bolje povedali, ti so videli vse na svoje oči."

"Na svoje oči so videli?" vpraša Gubec, "a kaj so počeli s svojimi rokami?"

"Kaj so hoteli? Mrmrali so seveda, pa tudi vkup so drli. A kaj jim je to hasnilo? V kratkem času je prišla v vas četa orožnikov z ostrimi sulicami. Vgnezdili so se pri sodniku. Tu so celo noč pili in vse razbili — in sodnik je molčal. Moj Bog! To je razbojništvo!"

Gubec klone z glavo in se vgrizne v spodnjo ustnico.

"Pa taka zla poročila, ujec, prihajajo tudi od drugih krajev," povzame Jurij. "Stari Tah je vrag. Kdor ne pride pred zoro na tlako, ta jih dobi z batino pod Susjedom, in ako zamudi župan par minut, ga denejo v klade, kjer se peče celi dan na solncu. Da, tudi Mateju Mandiču so vzeli hišo, polje in vinograd in ga spodili z grunta z batinami kakor psa."

"Oh!" vzdihne Gubec razjarjen.

"Hudi časi so res, ujec, hudi. Gospoda celo grozi, da bo še hujše in da bo izgubil glavo vsak, kdor le kaj zine. Povprašujejo povsod naokoli pod Susjedom, po Trgovini, Jakovlju in po drugih vaseh, kdo da je udan prejšnji gospodi, in po njegovem hrbtu bo žvižgal bič. Stari sivobralec Tah je vrag, a tudi njegova gospa Helena je rogata. Siromak kmet na Pušči je imel edinega prešiča, gospa je morala imeti pečenko, pa so mu odgnali tudi tega edinega na Susjed. Najbesejši pa je mladi gospod Gabriel. Ta strelja s svojo puško na kmečke krave in konje, pri sebi ima pa vedno celo druhal psov, ki jih ščuva na vaščane. Oni dan je malo manjkalo, da niso odrli starega Jurka iz Brdovca, in bi ga tudi bili, da jih ni moja Jana lopnila z gorjačo po buticah."

Gubec je stal zamišljen s prekrižanimi rokami. Zamislil se je bil v težke misli, a v njegovih prsih se je bojeval čuden boj.

"Da," nadaljuje mladenič nekam plaho, "prišel sem, ujec, tuđi radi sebe, tudi meni se ne godi dobro, dasiravno nisem tlačan, ampak svoboden človek."

"Kaj ti je, Jurij?" vpraša Gubec, vzdignivši glavo.

"Prosim Vas, ujec, hočete li že enkrat odpraviti moje snubce po Jano?"

"Ne boj se, bom že naredil," potolazi ga Gubec.

"A, dragi ujec, bom že naredil, to je ciganska beseda. Da jaz ne pustim Jane, veste predobro, a tudi ona se je prirastla na moje srce. Vi se pa tudi ne protivite. Nič slabega se niste čuli ne od mene, ne od nje. Moje gospodarstvo pa tudi ni, hvala Bogu, najslabše. Zgradil sem si lepo izbo. Moji domači ljudje so mi sovražni in nevoščljivi. In tako sem, moj Bog, sam, kakor drevo sredi ravnega polja. Samo da se to enkrat konča, ker že težko čakam."

"Vidiš ga, dečka," reče Gubec, "teško čaka! Lej ga! A kje imaš brado? Sedi tu na klop, pa me poslušaj!"

Jurij sede nevoljen in za njim Gubec. Ujec sklone glavo, polovi roke na kolena in reče mirno mladeniču:

"Golobrad si še, res je, a prestopil si že osemnajsto leto in nimaš več mleka okoli ust. Ko je bila tvoja pokojna mati, moja sestra, na smrtni postelji, me je pozvala k sebi in mi rekla: 'Brat! Moji račun se nagibajo h koncu, treba se bo seliti s tega sveta. Na prsih mi leži nekaj kakor kamen, hudo mi je, prehudo; Bogu hvala, če ni mogoče drugače. Pač pa te, ljubi brat, prosim za nekaj. Za menoj ostane moj edinec Jurij; očetove oči so se že davno zatisnile, sedaj se bodo še matrine, in nihče ne bo pazil nanj in se zanj brigal. So sicer v hiši domači ljudje, se sorodniki, a ker dobi moj sin polovico vinograda, mislijo slabo zoper njega, slabo govore o njem, in zlo bi prišlo nad njega, če se bo nudila le prilika. Bodi mi ti oče in mati, ti in pa naša stara mati. Pazita mi na tega dečka, ker bi moje kosti ne našle miru v grobu, ako postane to de te hudobno. Prisezaj, da boš skrbel in se brigal zanj, obljudi mi, in mirno bom umrla. Prisegel sem ji, čuješ, na smrtni postelji sem ji prisegel na svojo dušo, a ona se je obrnila in mirno zapasala na veke. In kar sem ji obljudil, sem zvesto držal. Redil sem te in varoval pred tuji in sorodniki v tvoji hiši."

"Da, ujec, in hvala Vam za to."

"Torej vidiš, Jurij, da ti hočem dobro. Zato mi pa zaupaj."

Vedno skrbiva zate jaz in tvoja stara mati, moja mati. Bil bi te tudi vzel v svojo hišo, a ti s svoboden kmet, a jaz sem tlačan. Lahko bi te bili tudi potlačali. Bolje je, da si na svoji zemlji, saj sem ti rekel, da so tvoji drugarji lakomni tvoje dedščine. Nekaj ti je šinilo v glavo — tvojega srca se je polastila Jurkova Jana. Siromašna je, toda kaj zato, poštena je in vredna. Zadržarji ti vsiljujejo bogato, a jaz pravim: Idi svobodno za Jano, ker nekatere deklice hranijo bogastvo v možnji, druge v srcu. Ali vse o pravem času, sinko moj! Veruj mi, da mi ni zaman zrastle brada. Roditeljca se najde kmalu, a za gospodarstvo je treba krepkih rok, ki tri ogle podpirajo. Premlada sta, otroka sta še, ona petnajst, ti osemnajst, ona bi se pila mleko, a ne, da ga drugi pijo od nje. Pocakajta še nekaj časa!"

"Eh, dragi ujec," se popraska mladenič za ušesom, "vem, da govorite modro, ker Vas celi kraj rajši sluša, kakor duhovnika in sodnika. Ali — hm — jaz se nekoliko bojim, da bo prekasno, kar se Vam zdi prerano. Nisem prišel, da Vam govorim na pamet. Stari gospod Tah pojde za glavarja v Veliko Kanižo; zato nabira iz vseh krajev sveta četo konjenikov, nekaj z denarjem, nekaj pa z "mora." Ni davno tega, kar me je srečal ta stari volk na poti pri Jakovlju. Jahal sem v Zagreb. Tah me ustavi in vpraša, kdo sem in kaj sem, in jaz sem mu rekel: "Jurij Mogajič, svoboden kmet iz Stubice." Nato reče svojemu tovarišu Petru Petroviču: "Ta deček je kakor rojen za konjenika, zapomni si njegovo ime, Peter!" In odide dalje. Pomislite, kako mi je bilo pri srcu. Nisem strahopetnik, pri Bogu, spoprijel bi se, ako treba tudi o svečnici z volkom, a sedaj — ko mi Jana roji po glavi — da zajaham konja in da nesem svojo glavo Turčinu pod nož? To boli človeka. Recite sami."

"Ne boj se, sinko," odvrne Gubec, "ti si svoboden kmet na svoji zemlji. Po postavi te Tah ne sme vzeti v svojo četo."

"Vem to," odvrne nevoljno Jurij, "a zakon ima pred Tahom malo veljave, kakor da za njega ni pisan. Pred nekoliko dnevi je pozval gospod Tah vse vaške starešine v grad in jim zapovedal, da povedo njegovemu pisarju imena vseh neoženjenih kmečkih in svobodnih mladeničev, ki bi bili dobri za konjenike, in ko mu reče brdovski rihtar, da svobodni ne spadajo sem, se obrne proti njemu stari Tah in mu ve-li, da so kmečki svobodnjaki psi, kakor kmetje, in da bo delal sam postav, a "stari bedak," t. j. starešina, naj drži jezik za zobmi. Vidite, ujec, da nisem prišel k Vam kar tako za zabavo, ker se bojim, da me čaka nesreča, saj je tudi moje ime dal zapisati naš starešina in pripovedoval mi je pozneje vse, kar se je prigodilo na Susjedu. Oženite me, ujec, in tega strahu bo konec; akoravno sem mlad, nisem neumen, a Vi ste pametni in boste blizu naju. Ne bi rad prodal tam na Mažarskem Turčinu svoje glave."

(Dalje prihodnje)

### Nevihta na Francoskem

Toulon, Francija, 11. avgusta.—Ob tukajšnji obali je divjal strašen ciklon, ki je uničil 50 ladij in 20 ljudi je izgubilo svoje življenje. Morje je gnalo velikanske valove tudi na obrežje in je bilo porušeno več poslopj.

\*Na Japonskem je nedavno razsajal hud vihar, v katerem je izgubilo življenje pet oseb.

### MALI OGLASI

#### Hiša naprodaj

šest sob, za eno družino in garaža, na Darwin Ave., blizu E. 140. ceste. Cena je \$4,500. Več se izve pri lastniku na 19413 Mohican Ave. (191)

#### Več stanovanj se odda

dvojce po štiri sobe, eno šest sob. Cena je \$18 na mesec. 1177 E. 60th St. (191)

### Zahvala

Gorenja vas, pošta Ribnica, Jugoslavija.—Dragi mi prijatelji v Clevelandu! Prosim, oprostite mi, ker se vam nisem prej javno zahvalila za lep zabavni večer, ki ste ga mi priredili v slovo pred odhodom v staro domovino, na katerega vedno mislim, kakor tudi na vas, ker ste me tako prijazno iznenadili. Ne vem besed, s katerimi bi se mogla zadostno zahvaliti za lepe darove, ki ste jih podarili za na potovanje. Rabim jih vedno, ker so tako pripravi. Kaj lepšega in bolj komodnega mi niste mogli sploh dati. Najlepše se zahvalim Rudolfu in Albinu Novak in Mrs. Angeli Križman za ves trud, ki so ga imeli li ta večer in preskrbeli vse potrebno. Enaka hvala Mr. Frank Zobcu in moji sestri Neži, ki sta dala prostore in tudi pripomogla z vsem, da smo se dobro zabavali.

Prav lepa hvala za udeležbo in darove družini Klopčič, Mr. in Mrs. Joe Post, Mr. in Mrs. Matt Križman ml., Mr. Anton Bobku, Mr. in Mrs. John Kromar, Mr. in Mrs. Frank Pintar, Mr. in Mrs. A. Dolgan, Mr. in Mrs. Matija Debeljak, Mr. in Mrs. Josip Lusin, Mr. in Mrs. Josip Kern, Mr. John Speh, Mr. Anton Laurich, Miss Maxine Steinitz, Mrs. Antonette Kalish, Mr. in Mrs. Frank Godic, Mr. in Mrs. Louis Levstik, Mr. in Mrs. Anton Satkovich, Miss Mary Lovsin, Mrs. Mary Gelzertova, Mr. in Mrs. Frank Lovsin, Mr. Edward Bradač, Miss Maymie Augustine, Mr. in Mrs. Josip Cimperman, Mr. Louis Truger, Mr. in Mrs. Jim Mismaš, Mr. in Mrs. Frank Kovšca.

Lepa hvala Mr. Josip Doles, ki ste nas kratkocasil s lepim igranjem na harmoniko. Posebna hvala Miss Mary Udovich in Mrs. Josephine Lausche-Welf za lepe pesmice, ki ste mi jih zapele pred odhodom, ter Mr. Joseph Kremzarju za vožnjo na postajo. Za ta čas ne morem drugega, kot da se vam vsem skupaj najlepše in najpriskrenejše zahvalim. Ostali mi boste v lepem in trajnem spominu. Upam vam enako vračati ob vaših prilikah in ko se vrnem v Cleveland, vas bom gotovo obiskala in vam povedala celo zgodbi o mojem potovanju v rodno domovino. Bodite mi prav priščno pozdravljeni, saj se kmalu zopet vidimo.

Frances Novak.

### Perilo se sprejema

na dom; najboljšo delo. 1246 E. 58th St. (189)

### Izgubila se je

lovska psica, stara štiri mesece; je bela s črnimi in rujavimi lisami. Kdor jo pripelje nazaj, dobi nagrado. 1133 E. 60th St. (189)

### Pohištvo naprodaj

kompletno za štiri sobe, ali vsak kos posebej. Jako poceni. Vprašajte na 1139 E. 60th St. (190)

### Naprodaj je preša

na rjuhe in nekaj pohištva zra-ven. Vpraša se na 1400 E. 53rd St. (189)

### Garaža v najem

za \$4.00 na mesec. 6526 St. Clair Ave., telefon: FLorida 1984-W. (190)

### Stanovanje

štiri na novo papirane sobe, zgorej, z novim porcem, klet za sebe, perilnica v kleti, kopališče, podstrešje za perilo sušiti, se da v najem na Addison Rd. Vprašajte pri "hausbosovki" Marjanci Kuharjevi, 1123 Addison Rd. (au-12-14-17)

### Hišna oprava

naprodaj jako poceni: pohištvo za jedilno sobo, davenport, omara za kuhinjo, White sivalni stroj, in en stol. Geo. T. Stalley, 535 E. 128th St., južno od St. Clair Ave. (192)

BLASCO IBANEZ

# Za čast in ljubezen

ZA "AMERISKO DOMOVINO" PREVEL  
A. ŠABEC

Razgovor med možema se je nadaljeval. Kaledin je zapustil Azijsko morje in je prešel na Sredozemsko. Ko je pričel grof govoriti o Sredozemskem morju, je postal Ulisej mnogo simpatičnejši, kakor mu je bil izpočetka.

Nenadoma pa je prenehal grof govoriti; s kratkimi in jasnimi vprašanji je dal zdaj besedo Uliseju in zdelo se je, kakor da ga je podvrget nekakemu izpitu. Kapetan je s hvaležnostjo sprejel dokaze zanimanja, ki ga je ta veliki potnik kazal do "našega morja."

Grof je mogel vpraševati, kolikor je hotel: Ulisej je poznal vsako miljo tega morja, vse obale Španije, Francije in Italije. Kaledin se je zanimal zlasti za oni del Sredozemskega morja, ki se nahaja med Sardinijo, južno Italijo in Sicilijo. Poznali kapetan Ferragut malo obiskovane in skoroda izgubljene otoke, ki leže v bližini Sicilije?

"Da, vse te otoke poznam," je pritrldil Ferragut ponosno.

Poznal je niz Liparskih otokov, skupino vulkanskih brd, ki se vzdigujejo iz morskih globin, poznal je otočje Ustiko, Aegadsko otočje. Enkrat se je izkrcal celo na otoku Pantellariji, ki leži na pol pota med Sicilijo in Afriko.

"Med Pantellarijo in Sicilijo se podmorsko dno znatno dviga. Na nekaterih točkah teh vodah, ki pokrivajo dno, je voda komaj dvanajst metrov globoka. Tista tla se zovejo "veliki prod Adventure;" to so vulkanska tla, potopljeni otok, podmorsko podnožje Sicilije."

Zdelo se je, da ta prod Adventure grofa zanima.

"Vi dobro poznate vaše morje," je rekel grof s tonom odobravanja.

Ferragut je nadaljeval s svojim pojasnjevanjem, toda takrat sta se vrnila dami s čajem in kolači. Tej popolni odsotnosti vsake služinčadi se Ferragut ni čudil, kajti vedel je, da mora nekoliko ekscentrična doktorica bolj neobičajno živeti.

Freja je nalivala čaj z neko sramežljivo dražestjo. Mala družina je prebila ostanek večera v pogovorih o daljnih potovanjih. Nič ne omenil svetovne vojne, niti ne položaja Italije, ki takrat še ni vedela, če bo ostala nevtralna. Izgledalo je, da žive na nekem nepristopnem kraju, oddaljeni tisoče in tisoče milj od krajev, kjer je divjala vojna.

Končno je diplomat vstal in za njim tudi Ferragut, češ, da je posej dovolj dolg. Grof se je zahvalil doktorici, ker ga je seznanila s kapetanom. V tem času pa je Freja stiskala na poseben, značilen način kapetanovo roko.

"Nocoj," mu je zašepetala povsem tiho, toliko, da so se ji pregibale ustne, "prišla bom kasno... Čakaj me!"

Ah, dočakana, zaželjena sreča! Oči, smehljaj, stisk roke, vse to je povedalo še mnogo več.

Grof je spremil Ferraguta do njegovega hotela. Kapetanu ni bilo še nikoli tako mehko pri srcu; glas njegovega spremljevalca mu je bil mil in drag. V tem trenutku bi bil najrajši objel ves svet.

Pred vrati hotela sta se razstala. Grof se je, zatrjujoč še enkrat Ferragutu svoje prijateljstvo, oddaljil, toda ne da bi povedal, kje stanuje.

"Nič zato," si je mislil Ferragut, "videla se bova spet pri doktorici."

Ostanek večera je prebil Ferragut v največji nestrpnosti. Končno je odšel prej v hotel kakor navadno, misleč z neko praznovorno nelogiko, da bo s tem

pospešil Freyin prihod.

Ah, kako dolge so ure onemu, ki željno čaka!... Ulisej je pričel nervozno hoditi po sobi gor in dol, pušče smodko za smodko. Nato je odprl okno, da bi se izkadal dim in duh tobaka. "Ona" je kadila samo orientalske cigarete. In ker je bil v sobi še vedno duh po havanah, je pričel brskati v svojem kovčegu, kjer je našel stekleničico parfuma, katerega je izlil po postelji.

Njegovo čakanje je začel mučiti nenadni nemir. Morda Freja niti ne ve, katera je njegova soba. Ni bil namreč gotov, če ji je tozadevno dovolj pojasnil. Mogoče je tudi bilo, da se je zmotila. In končno je pričel verjeti, da se je res zmotila.

Bojazen in nestrpnost sta ga pripravili, da je stopil na hodnik ter oddaleč gledal na zaprta vrata Freyine sobe. Vsakokrat, kadar je zaslišal korake na hodniku ali kadar je čul, da so se odprla vrata električnega dvigala, se je kapetan stresel od nekega otroškega strahu. Želel je, da bi se mogel skriti, toda istočasno videti, kdo je na hodniku.

Končno je izprevidel, da mora iti v sobo zapreti vrata. V sobi je sel za mizo ter odprl neko knjigo, toda prečitati ni mogel niti dveh vrst. Ura je kazala polnoči.

"Ah, ona ne bo prišla!" Ne bo je!" je rekel sam pri sebi.

Tedaj mu je nova misel činila v glavo. Bilo je nemogoče, da bi se ženska, kakršna je Freja, drznila priti v njegovo sobo, če bi opazila skozi špranjo pod vrati, da je v sobi luč. Ljubezen hoče teme in tajnstvenosti.

Prvili je torej električno luč in v temi poiskal posteljo. Tema je zopet osvežila njegovo nado.

"Ona bo prišla... Vsak čas bo tukaj..."

Toda zopet je oprezno vstal... Treba je vse pripraviti, da ne bo imela zaprek... Zato je vrata samo prislonil, da ne bi pri odpiranju kljuka delala ropota, nakar je vrata zaslonil s stolom.

Toda vsa ta previdnost ga še ni umirila ter je še nekolikrat vstal, izrabljajoč to vstajanje iz postelje, da se je pomalem sselkel.

Njegov bariton je odjeknil ob oknu: zapel je ljubavno neapeljsko pesem. Ah, ti divna dežela! Divni zaliv! Da, to je bil najkrasnejši kraj na svetu. Zadovoljen in ponosen nad svojo usodo, bi najrajši objel te valove, otoke, Neapelj in Vezuv.

Nato je nestrpnost pozvonil. Kapetan Ferragut je bil gladen.

Z lakomnim pogledom je pogledal skodelico bele kave, kruh in sirovo maslo, kar mu je bil prinesel natakar. Kaj bo to? Mnogo premalo zanj! In dočim je s slastjo in tekom zajtrkoval, so se odprla vrata in s smehljajem na ustih je vstopila Freya.

Njena sinočnja hindustanska koprena je bila zamenjana z moško pajamo iz vijoličaste svile. Bose noge so ji tičale v malih, belih copaticah. Na pajami, tam, kjer je bilo srce, je bila uvezena številka, katere pomen je bil Uliseju neznan. Njeni lepi lasje so bili spleteni in speti v kitah nad tilnikom.

Kapetan je od veselja, ko jo je zagledal, pozabil na svoj zajtrk. To je bila zopet neka druga Freya: neki paž, neka dražestna androgyna! Ona se je lahko ubranila njegovih objemov ter ga primorala, da je sel.

Vstopila je v njegovo sobo z vprašujočimi očmi. Občutila je oni nemir, ki ga občuti vsaka ženska pri svojem drugem ljubavnem sestanku. Želela je uganiti Ferragutove vtise ter se uveriti o njegovi hvaležnosti, da se prepriča, da se prva opojnost ni razkadila za časa njene odsotnosti.

Dočim se je kapetan pripravljal, da se zopet loti svojega prekinitvenega zajtrka, in sicer s familijarnostjo ljubimca, ki, videč, da so se mu želje izpolnile, ne občuti več potrebe, da daje vsem svojim gestam poetski značaj, je mlada žena sela na nizki divan ter si prižgala cigareto.

Dvignila je kolena pod brado, z eno roko ovila noge ter naslonila glavo na kolena. Tako je ostala dolgo časa nepremično, pušče in strmeč skozi okno na morje.

Končno je počasi izpregovorila, ne da bi prestala gledati na zaliv. Med govorjenjem so se njene oči zdaj pa zdaj odtrgale od premotovanja zaliva, da se so ostro pogledale Uliseja, da vidi na njegovem obrazu učinek svojih besed.

Ferragut je, videč, da bo izvedel nekaj važnega, prenehal s svojim zajtrkovanjem.

"Ti si se zaklel, da boš storil zame vse, kar bom od tebe zahtevala. Menda me nočeš za zmerom izgubiti?"

Ulisej je mahnil z roko. Da bi jo izgubil! Saj ni mogel več živeti brez nje.



odločen, da hoče bedeti vso noč, če bi bilo treba. Nikakor noče zaspati; to mu je ukazovala njegova volja. Pol ure pozneje je trdno spal...

Nenadoma se je zbudil. V ušesih mu je šumelo. Obstal je nekaj trenutkov nepremičen, ker nikakor ni mogel zbrati svojih misli. Nato se je nenadoma vsega spomnil... Sam! Nje ni bilo!... Koliko časa je preteklo, kar je spal? Ali minute, ali morda cele ure?

Toda ni bil samo nemir vzrok, da se je prebudil. Nekaj se je približevalo v temi. Vrata so se pričela odpirati, stol se je pričel odmikati. V mraku se pokaže neka senca... Ferragut je pri drževal sapo...

"Pst!" je šepnil neki slaboten glas, neki glas z drugega sveta. "Jaz sem!"

Ferragut je skočil iz postelje ter iztegnil predse roke. Doteknil se je gole roke...

Roka mu je instinktivno segla na zid, kjer je bil nameščen električni gumb, in električna luč se užge.

Pred njim je stala Freya, toda neka druga Freya, kakor ona, katero je on običajno videl: njeni krasni, razpletjeni lasje so ji padali po ramah; na sebi je imela samo prosojno azijsko tuniko, ki jo je zastirala kakor lahka megla.

Ta njena tunika ni bila ena onih japonskih kimon, ki jih je moda vulgarizirala, nego hindustanska koprena, izvezena s fantastičnim cvetjem. Skozi njeno prosojnost je občutil kapetan svežino njenega telesa.

Freya se je v znak protesta branila njegovih objemov. Nato pa je storila isto, kakor nekolikrat prej Ulisej: segla je z roko k zidu, doteknila se gumba in v sobi je nastala tema...

Solnčni plamen, ki mu je posijal na obraz, ga je prebudil. Okno, katero je pozabil zastreti, je bilo svetlo.

Pogledal je kraj sebe... Nikogar ni! Nekaj trenutkov se mu je zdelo, da je sanjal. Toda ne! Na zglavju je bil še blagodejni duh njenih las. Nato se je spomnil blede vizije, da se je neko telo nagnilo nadenj, da se je neka usta ob razstanku pritisnila na njegova, nakar je kakor v sanjah čul, kako so se nalahno zaprla vrata...

Prebujenje mu je bilo prav tako radostno, kakor so bile radostne sladke, tajnstvene ure te noči. Bil je utrujen, pa vendar se ni počutil še nikoli tako močnega in srečnega.

Njegov bariton je odjeknil ob oknu: zapel je ljubavno neapeljsko pesem. Ah, ti divna dežela! Divni zaliv! Da, to je bil najkrasnejši kraj na svetu. Zadovoljen in ponosen nad svojo usodo, bi najrajši objel te valove, otoke, Neapelj in Vezuv.

Nato je nestrpnost pozvonil. Kapetan Ferragut je bil gladen.

Z lakomnim pogledom je pogledal skodelico bele kave, kruh in sirovo maslo, kar mu je bil prinesel natakar. Kaj bo to? Mnogo premalo zanj! In dočim je s slastjo in tekom zajtrkoval, so se odprla vrata in s smehljajem na ustih je vstopila Freya.

Njena sinočnja hindustanska koprena je bila zamenjana z moško pajamo iz vijoličaste svile. Bose noge so ji tičale v malih, belih copaticah. Na pajami, tam, kjer je bilo srce, je bila uvezena številka, katere pomen je bil Uliseju neznan. Njeni lepi lasje so bili spleteni in speti v kitah nad tilnikom.

Kapetan je od veselja, ko jo je zagledal, pozabil na svoj zajtrk. To je bila zopet neka druga Freya: neki paž, neka dražestna androgyna! Ona se je lahko ubranila njegovih objemov ter ga primorala, da je sel.

Vstopila je v njegovo sobo z vprašujočimi očmi. Občutila je oni nemir, ki ga občuti vsaka ženska pri svojem drugem ljubavnem sestanku. Želela je uganiti Ferragutove vtise ter se uveriti o njegovi hvaležnosti, da se prepriča, da se prva opojnost ni razkadila za časa njene odsotnosti.

Dočim se je kapetan pripravljal, da se zopet loti svojega prekinitvenega zajtrka, in sicer s familijarnostjo ljubimca, ki, videč, da so se mu želje izpolnile, ne občuti več potrebe, da daje vsem svojim gestam poetski značaj, je mlada žena sela na nizki divan ter si prižgala cigareto.

Dvignila je kolena pod brado, z eno roko ovila noge ter naslonila glavo na kolena. Tako je ostala dolgo časa nepremično, pušče in strmeč skozi okno na morje.

Končno je počasi izpregovorila, ne da bi prestala gledati na zaliv. Med govorjenjem so se njene oči zdaj pa zdaj odtrgale od premotovanja zaliva, da se so ostro pogledale Uliseja, da vidi na njegovem obrazu učinek svojih besed.

Ferragut je, videč, da bo izvedel nekaj važnega, prenehal s svojim zajtrkovanjem.

"Ti si se zaklel, da boš storil zame vse, kar bom od tebe zahtevala. Menda me nočeš za zmerom izgubiti?"

Ulisej je mahnil z roko. Da bi jo izgubil! Saj ni mogel več živeti brez nje.

"Meni je znano tvoje prejšnje življenje; sam si mi pravil o njem... Toda ti ne veš ničesar o meni, pa je dobro, da me spoznaš zdaj, ko sem tvoja."

Mornar je prikimal z glavo: nič ni bolj naravnega.

"Jaz sem ti lagala, Ulisej... Jaz nisem Italijanka..."

Ferragut se je nasmehnil. Ali je bila to vsa njena laž! Že prvi dan, ko mu je to rekla, je on slutil, da ni to, kar pravi, da je. "Moja mati je bila Italijanka, to je resnica... Toda moj oče ni bil Italijan."

Ona je za hip premolknila. Kapetan jo je z zanimanjem poslušal.

"Jaz sem Nemka..."

Ferragutov greh

Vsako jutro, kadar se je prebudil, je občutil Antonijo nov občutek iznenadenja.

"Se vedno smo v Neaplju!" je vzklilnil, ko je pogledal skozi okno svoje kabine.

Zatem je prišel šteti dni. Deset dni je že preteklo, odkar so bili na "Mare Nostrum" izvršeni vsi popravki in odkar je bila ladja vsidrana v trgovski luki.

"Še štiriindvajset ur," si je mislil oficir.

Občutil je globoko žalost, ko je pomislil na to, koliko bi se dalo med tem časom z ladjo zaslužiti, če bi odpluli na morje. Do biček je bil res kapetanov, vendar to ni prepričevalo Antoniju, da ne bi obžaloval takega brezdolja.

V svoji nestrpnosti je šel večkrat na kopno, da poišče kapetana. Toda vsi njegovi koraki so bili brezuspešni. Ferragut je poslušal svojega drugega častnika ter izražal svoje zadovoljstvo, ko je čul, da je na ladiji vse v najboljšem redu. Toda, kadar se je Antonio osmelil ter vprašal, katerega dne mislijo odpluti, mu je kapetan nedoločno odgovarjal...

Nekega jutra so javili mornarji, ki so ribali krov, da prihaja kapetan. Opazili so, kako se jim približuje v malem čolniku; ta vest se je naglo razširila po vseh hodnikih in kabinah. Antonio je stopil na krov, stric Karagol pa je pomolil svojo glavo iz kuhinje.

"Nu, zdaj boš zadovoljen," je rekel kapetan svojemu drugemu častniku ter mu dal roko, "kmalu odplujemo."

Nato sta odšla v salon. Ulisej je z nekim začudenjem ogledoval svojo ladjo, kakor da se vrača nanjo po dolgi odsotnosti. V duhu je še enkrat preživel dogodke, ki so se odigrali zadnje dni. Zdaj je privrkat opazil veliko izpremembo, ki se je izvršila v njegovem življenju, odkar ga je Freya posetila na ladiji...

V duhu se je videl v svoji sobi, kjer je sedel poleg Freye, ki je pušila in strmela na zaliv: "Jaz sem Nemka in..."

Pripravljala se je, da mu odkrije vse podrobnosti svojega življenja. Bila je Nemka in bila je v službi svoje domovine.

"Da se morejo vojskovati, morajo danes narodi dvigniti mase. Vsi krepki moške morajo na vojno, ostali pa delajo v industrijskih središčih, pretvorjenih in preurejenih v vojne delavnice. In v tej vseobči delavnosti morajo sodelovati in same žene: one služijo svoji domovini po tovarnah in po bolnicah, a nekatere dokazujejo svojo inteligenco tudi na oni strani domovinskih mej..."

Ferragut, iznenaden vsled tega brutalnega odkritja, je za hip umolknil. Končno se je osmelil izraziti svojo misel:

"Izkratka, ti si špijonka?"

Ona je s prezirno vzela to besedo na znanje. To je bil zasta-

rel izraz, ki je izgubil svojo prvotno označbo. Morda si bil špijon takrat, ko so se samo profesionalni vojaki udeleževali v vojnah. Takrat ni manjkalo podlih in preziranj vrednih stvorov, ki so denarju na ljubo pazili na sovražnikova dejanja in nehanja: to so bili špijoni. Toda sedaj je dovolj rodoljubov, ki so pripravljeni delati in koristiti svoji domovini: eni z orožjem v rokah, drugi s svojo inteligenco in prevejanostjo.

Uliseja je zmedla ta teorija. "Torej doktorica?" je vprašal.

Freya je odgovorila z izrazom oduševljenja in spoštovanja: "Moja prijateljica je slavna rodoljubkinja in učenjakinja, ki stavlja vse svoje sposobnosti v službo svoje domovine. Jaz jo obožavam! Ona je moja zaščitnica, ki me je reševala v najtežjih trenutkih mojega življenja."

"In grof?" je pripomnil Ferragut.

"Tudi on je velik rodoljub... Toda ne govoriva o njem!"

Očividno je bilo, da se je Freya bala tega oholega človeka ter želela, da se odvrne pogovor od njega.

Nastal je dolg molk. Freyine oči so uporno vpraševale oči svojega ljubimca. Želela je pronikniti v njegove misli, da izve, če je on "dozorel," preden se ona odloči za odločilen napad. Njen izpit jo je zadovoljeval.

"Zdaj, ko me poznaš," je rekla Freya z bolnim glasom, "odidi!" Ti me ne moreš ljubiti; jaz sem špijonka, kakor praviš, torej stvor, ki ga je treba prezirati. Odidi! Vsi najini doživljaji bodo ostali samo kakor lep in krasen sen... Pusti me samo. Sicer ne vem, kakšna usoda me bo zatekla, toda zame je najvažnejše mir."

Ob teh besedah se je, z očmi polnimi solza, Freya zgrudila na divan ter si z obema rokama zakrila svoj obraz; krčevito ihtenje ji je pretresalo vse telo.

In Freya je prav slutila: izzza prvih odkritij je neki tajni glas Ferragutu šepetal: "V lepi kašiš! Beži, beži! Ono, po čemer si hrepenel, si dosegel; bodi egoist in beži!" Toda glas smelosti, glas samohvale, ki ga je gonil, da se vkrca na ladje, namenjene da se potopijo, mu je pa šepetal popolnoma drugačne besede: (Dalje prihodnje)

OGLEJTE SI

novi otvorjeni dom, zgrajen po slovenskem stavbeniku Aug. Kaušku, na 18321 Neff Rd. Odprta za ogled vsak dan od 2. do 9. ure zvečer.

Frank Belaj

6201 St. Clair Ave.

HARRY F. GUENTHER

16159 ST. CLAIR AVE. corner Holmes Ave.

Slovenecem dobro poznana lekarna, kjer dobite vedno najboljša zdravila.

Imamo 30 let izkušnje!

Vsakoletno romanje v Carey, O.

se vrši V SOBOTO 15. AVGUSTA

VLAKI N. Y. CENTRAL ŽELEZNICE BODO VOZILI SLEDEČE: Iz Clevelanda ob 5:45 in 6:00 zjutraj Iz Linndale ob 5:57 in 6:12 zjutraj Dospejo v Carey ob 8:35 in 8:50 zjutraj

SE VRNEJO: Odpeljejo iz Carey ob 5:30 popoldne Dospejo v Linndale ob 8:09 zvečer Dospejo v Cleveland ob 8:25 zvečer

Vozne listke in druge informacije lahko dobite pri FRANK SUHADOLNIKU 6107 St. Clair Ave.

A. F. Svetek Co. POGREBNI ZAVOD

478 East 152d St. 15222 Saranac Rd. KENMORE 2016 GLENVILLE 5751 AMBULANCA NA RAZPOLAGO VSAK ČAS

RED STAR MALT SYRUP NAPREDUJE

Ali vi upoštevate boljši in pristni ječmenov okus? Močnejšo domačo pijačo? Kupite ali naročite ta produkt pri vašem trgovcu ali pri

FRANK LAURIČ

15601 Holmes Ave